

# 20 PRIVATE

# WOHNTRÄUME

PERSÖNLICHE WOHNREPORTAGEN • EINRICHTUNGSIDEEN • TRENDS

5/11 September/Oktober  
€ 5,- Deutschland, sfr 10,50 Schweiz  
€ 5,90 Österreich, € 6,- BeNeLux  
€ 7,- Italien, € 7,50 Griechenland  
€ 7,- Portugal (cont), € 7,- Spanien  
€ 7,50 Finnland B 50963

[www.privatewohntraeume.de](http://www.privatewohntraeume.de)



## So gelingt der Stilmix

Tipps & Tricks für ein Zuhause mit Persönlichkeit

Frühstücksgewinnspiel mit tollen Preisen



➔ 20 Interieurs zum Träumen und Nachmachen  
➔ 95 Seiten voller Ideen, Trends und Inspiration



Großes Bild: Das Haupthaus liegt mitten im Grünen. 1. Das Bootshaus ist einem schwedischen Cottage nachempfunden. 2. Zwei der Themenhäuser haben einen kleinen See. 3. An der Familientafel treffen sich die Gäste zum Abendessen. 4. Die Teichsuiten werden gerne von Hochzeitsgästen gebucht. Auch sie haben einen eigenen Kamin. 5. Das Frühstück kommt jeden Morgen in einem Korb.



# Wo das Glück wohnt

Ruhe, Natur, Privatsphäre – das Hofgut Hafnerleiten nahe des niederbayerischen Örtchens Bad Birnbach ist genau der richtige Ort, um eine Auszeit zu nehmen. Hier kann man wunderbar abschalten und entspannen.

Schon die Anfahrt ist ein Erlebnis: Immer weiter schlängelt sich die kleine Straße durch malerische Dörfer, grüne Wälder, Wiesen und Felder, bis man es in der Ferne entdeckt: das Hofgut Hafnerleiten. Spätestens bei der herzlichen Begrüßung durch die Besitzer Anja Horn und Erwin Rückerl merkt man: Der Urlaub hat begonnen! Und die Laune hebt sich weiter, denn im Hofgut bewohnt jeder Gast sein eigenes Häuschen. Ob



Bootshaus, Baumhaus, Wasserhaus mit eigenen Teich oder Hanghaus mit privater Sauna – die himmlische Ruhe inmitten der Natur ist immer inklusive. Gefrühstückt wird jeden Morgen im Häuschen, zum Abendessen treffen sich dann alle Gäste an der langen Familientafel. Bei einem guten Glas Wein wird oftmals bis tief in die Nacht diskutiert. Wer mehr Privatsphäre möchte, kann sich sein Menü auch im Häuschen servieren lassen und den Abend in trauter Zweisamkeit ge-

nießen. Im Hofgut Hafnerleiten ist der Gast König, fühlt sich aber gleichzeitig auch als Teil einer großen Familie.

TEXT: HANNAH TESCHNER  
FOTOS: HOFGUT HAFNERLEITEN

## ➔ AUF EINEN BLICK

**LAGE** Das Hotel befindet sich in der Nähe der Kleinstadt Bad Birnbach in Niederbayern. **BAUJAHR** 2000. **ZIMMER** Wohnfläche pro Haus: ca. 25 qm. **HIGHLIGHT** Das Hofgut bietet regelmässig Koch- und Baristakurse an. **WEITERE INFOS** [www.hofgut.info](http://www.hofgut.info)